

# MENU

Restauracja czynna od godziny 12:00 do 21:00 / The restaurant is open from 12:00 do 21:00

## Przekąski/ Appetizers

**Tatar z polędwicy wołowej** 45pln  
*traditional beef tartar*

**Antipasto wegetariańskie** 30pln  
cukinia z grilla, boczniak, ser tofu, wakame,  
sos z pieczonej papryki  
*grilled zucchini, oyster mushroom, tofu, roasted pepper sauce*

## Salaty / Salads

**Wiosenna** 30pln  
zielona sałata, rzodkiewka, ogórek, pomidor cherry,  
kalarepa, prażone pestki słonecznika, sos winegrette  
*green lettuce, radish, cucumber, cherry tomato,  
kohlrabi, sunflower seeds, grissini, vinaigrette sauce*

**Smaki Sielanki** 30pln  
rukola, karmelizowane jabłka z Doliny Pilicy  
ser pleśniowy, orzechy, miodowy winegret  
*rucola with caramelized apples from the Valley of Pilica,  
blue cheese, walnuts, honey vinaigrette*

## Zupy / Soups

**Krem jabłkowy** 18pln  
jabłka z Doliny Pilicy, ziemniaki, kardamon, chrzan, kielki sakura  
*apples, potatoes, cardamom, horseradish, sakura*

**Żurek staropolski** 18pln  
tradycyjny żurek domowy z jajkiem i białą kielbasą  
*traditional polish homemade white soup  
with boiled eggs and white sausage*

**Szczawiowa** 18pln  
szczaw, jajko gotowane ser pleśniowy  
*sorrel, boiled egg, blue cheese*

## Makarony / Pastas

**Ryżowy** 30pln  
cukinia, groszek cukrowy, marchewka, kielki soi,  
sos sojowy, prażony sezam  
*zucchini, sugar peas, carrot, soybean sprouts, soya sauce,  
roasted sesame seeds*  
lub do wyboru; *or to choice*  
- z grillowanym indykiem –*with grilled turkey* 35pln  
- z krewetkami- *with shrimps* 40pln

**Tagliatelle z szpinakowym pesto** 35pln  
makaron tagliatelle, szpinak, orzechy piniowe, rukola,  
czosnek, olej z oliwek, prażone płatki migdałów  
*tagliatelle, spinach, pine nuts, rocket, garlic, olive oil,  
roasted almond flakes*

## Burgery / Burgers

**Sielanka burger** 45pln  
burger wołowy zapieczony z serem, chrupiący boczek,  
bułka z sezamem, sos tysiąca wysp, frytki, coleslaw  
*grilled beef burger topped with cheese, crispy bacon,  
sesame buns, thousand island dressing, French fries, coleslaw*

## Dania główne/ Main dishes

**Policzki wołowe** 60pln  
policzki, pęczak, prawdziwki, grana padano,  
karmelizowane buraki, sos z wędzonej trawy żubrowej  
*cheeks, pearl barley, boletus, grana padano, caramelized beets,  
smoked bison grass sauce*

**Cymes Warecki** 45pln  
połędwiczka wieprzowa, jabłka z Doliny Pilicy,  
cukinia, szafran, bazylija, goździki, czuszka  
*pork tenderloin appels from Pilica Valley, zucchini,  
saffron, basil, cloves, chilli*

**Pularda** 40pln  
filet z pulardy, ser mozzarella, suszone pomidory,  
szpinak, dziki ryż, jarmuż, sos tymiankowy  
*chicken breast, mozzarella cheese, dried tomatoes, spinach, wild rice,  
kale, thyme sauce*

**Schabowy jak u mamy** 35pln  
tradycyjny kotlet schabowy, kapusta, ziemniaki, koperek  
*traditional Polish pork cutlet, cabbage and dill potatoes*

**Łosoś gotowany** 45pln  
filet z łosiosia, marchewka, jarmuż,  
groszek cukrowy, brokuły  
*fillet of salmon, carrot, kale, sugar snap peas, broccoli, lemon sauces*

**Pierogi** 29pln  
domowe pierogi do wyboru:  
z mięsem lub serem i ziemniakami  
*homemade Polish style dumplings of your choice:  
meat or potato with cheese*

## Menu dla dzieci / Menu for children

**Rosół domowy z makaronem** 15pln  
*traditional chicken broth, noodles*

**Poładwiczki drobiowe** 24pln  
panierowane połędwiczki, frytki, surówka z marchewki  
*breaded chicken tenderloin, French fries, carrot salad*

**Spaghetti Bolognese** 24pln

**Naleśniki z serem i sosem truskawkowym** 15pln  
*crepes with cheese and strawberry sauce*

**Ryż z jabłkiem i cynamonem** 15pln  
*rice with apple and cinnamon*

## Desery / Desserts

**Fondant** 22pln  
Czekoladowy fondant z lodami waniliowymi  
*chocolate fondant with vanilla ice cream*

**Bezowy zawrót głowy** 20pln  
chrupiące kawałki bezy, ser mascarpone, owoce sezonowe  
*crunchy pieces of meringue, mascarpone cheese, seasonal fruits*

**Sielankowa szarlotka** 20pln  
podana na ciepło z lodami waniliowymi i sosem karmelowym  
*warm apple tart, vanilla ice-cream, caramel sauces*